



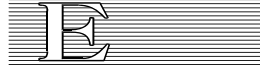
مفوضية الاتحاد الأفريقي



الأمم المتحدة
المجلس الاقتصادي والاجتماعي
اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

الدورة السادسة لمؤتمر وزراء الاقتصاد والمالية الأفريقيين

الدورة الرابعة والأربعون للجنة الاقتصادية لأفريقيا



Distr.: GENERAL

E/ECA/CM/44/Inf.1/Rev.1
AU/CAMEF/MIN/WP(VI)Rev.1
Date: 21 February 2011

Arabic
Original: English

الاجتماعات السنوية المشتركة الرابعة
لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الاقتصاد والمالية
ومؤتمر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لوزراء المالية
والتخطيط والتنمية الاقتصادية

أديس أبابا، إثيوبيا
٢٨ - ٢٩ آذار/مارس ٢٠١١

مشروع برنامج العمل

الموضوع: تسيير التنمية في أفريقيا

الاثنين، ٢٨ آذار/مارس

- افتتاح المؤتمر
المكان: مركز مؤتمرات الأمم المتحدة، قاعة المؤتمرات ١
الرئيس: معالي السيد كين كاندودو، وزير المالية في جمهورية ملاوي،
رئيس مكتب الاجتماع المنتهية ولايته
- ملاحظات افتتاحية يدلي بها معالي السيد عبد الله جانيه، وكيل الأمين العام للأمم المتحدة والأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لأفريقيا
 - بيان يدلي به معالي السيد دونالد كابيروكا، رئيس مصرف التنمية الأفريقي
 - بيان يدلي به معالي السيد جان بينغ، رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي
 - كلمة رئيسية يلقيها معالي السيد ملس زناوي، رئيس وزراء جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية

الساعة: ٩:٣٠ - ١٠:٣٠

استراحة

الساعة: ١٠:٣٠ - ١٠:٤٥

انتخاب أعضاء المكتب واعتماد جدول الأعمال وبرنامج العمل

الساعة: ١٠:٤٥ - ١١:٠٠

الجلسة العامة الأولى

الساعة: ١١:٠٠ - ١٣:٣٠

حلقة نقاش رفيعة المستوى بشأن موضوع المؤتمر: تسيير التنمية في أفريقيا

المكان: مركز مؤتمرات الأمم المتحدة، قاعة المؤتمرات ١

الرئيس: رئيس مكتب المؤتمر

الميسر: معالي السيد ترفور مانويل، وزير رئاسة الجمهورية، التخطيط الوطني، جنوب أفريقيا

المشاركون

- ١- معالي السيد سفيان أحمد، وزير المالية والتنمية الاقتصادية لجمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية
- ٢- البروفيسور بينو اندولو، محافظ مصرف تنزانيا، تنزانيا
- ٣- البروفيسور، جوزيف ستيغليز، بروفيسور في جامعة كولومبيا، الولايات المتحدة الأمريكية
- ٤- الدكتور نجوزي مكونوتجو-ايويلا، المدير الإداري، البنك الدولي، الولايات المتحدة الأمريكية
- ٥- الدكتور مونتيك سينج اهلواليا، نائب رئيس مفوضية التخطيط، الهند
- ٦- السيد ميشال بارنيز، مفوض، الأسواق الداخلية للاتحاد الأوروبي، بروكسل

الساعة: ١٣:٣٠-١٥:٠٠ فترة الغداء

الساعة: ١٥:٠٠-١٦:٣٠ حلقات نقاش

حلقة النقاش الأولى: الاقتصاد الأخضر والاستدامة العالمية

المكان: مركز مؤتمرات الأمم المتحدة، قاعة المؤتمرات ٤

الميسر: السيد أشيم ستينير، الأمين التنفيذي، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، كينيا

المشاركون:

- ١- معالي السيد كوابينا دوفور، وزير المالية والاقتصاد والتخطيط الاقتصادي، غانا
- ٢- معالي السيد دكتور هان سيونغ سو، رئيس وزراء كوريا السابق ورئيس مجلس إدارة معهد النمو الأخضر العالمي، جمهورية كوريا
- ٣- معالي السيد بليز لويمبي، وزير الميزانية والأموال العامة والخدمات العامة، المسؤول عن إصلاح الدولة، غابون
- ٤- معالي السيد دكتور سمير رضوان، وزير المالية، مصر

- ٥- السيد سينديسو نديما نغوينيا، الأمين العام، أمانة السوق المشتركة لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي (كوميسا)، زامبيا
- ٦- السيد كانديه يومكيلا، المدير العام، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، النمسا
- ٧- السيد توماس سالوماو، الأمين التنفيذي للجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي، بوتسوانا
- ٨- السيد باتريك بيتاتور، رئيس مجلس الإدارة، مركز الاستثمار، أوغندا

المناقشون

- ١- معالي السيد محمد رضا شلقم، وزير الاقتصاد والمالية، تونس
- ٢- معالي السيد ويكلييف أ. أوبارانيا، وزير الدولة للتخطيط، كينيا
- ٣- معالي السيدة أنا أفونسو ديباس لورينزو، وزيرة التخطيط، أنغولا

حلقة النقاش الثانية: تمويل الصحة في أفريقيا: التحديات وطريق المضي قدماً
المكان: مركز مؤتمرات الأمم المتحدة، قاعة المؤتمرات ٥
الميسر: السيدة بيانسي غاواناس، مفوضة الشؤون الاجتماعية، مفوضية الاتحاد الأفريقي

المشاركون:

- ١- معالي السيد د. ويلسن سامورا كامارا، وزير المالية والتنمية الاقتصادية، سيراليون
- ٢- معالي السيد إيسيمي مينيني لازار، وزير المالية، الكاميرون
- ٣- معالي السيد بروفيسور ديفيد مفاندي، وزير الصحة، ملاوي
- ٤- معالي الدكتور توبتا بوغينا، وزير الصحة، تشاد
- ٥- البروفيسور باباتوندا أوسوتيميهين، الأمين التنفيذي، صندوق الأمم المتحدة للسكان

المناقشون

- ١- معالي السيد على بوكرامي، سكرتير الدولة، وزير التخطيط والإحصاء، الجزائر
- ٢- معالي السيد الدكتور سيتومبيكو اموسكوتوانيه، وزير المالية والتخطيط الوطني، زامبيا
- ٣- معالي السيدة سيدي م. امبومبا، وزيرة المالية والتخطيط والتنمية الاقتصادية، أوغندا

حلقة النقاش الثالثة: الاستفادة من الفرص من أجل تحقيق النمو السريع: الآفاق والسياسات الخاصة بالعقد المقبل
المكان: مركز مؤتمرات الأمم المتحدة، قاعة المؤتمرات ٦

الميسر: د. ماكسويل مكويزا لامبا، مفوض الشؤون الاقتصادية، مفوضية الاتحاد
الأفريقي

المشاركون:

- ١- شيخ سيدي ديارا، وكيل الأمين العام للأمم المتحدة، والمستشار الخاص لشؤون أفريقيا والممثل السامي المعني بأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية
- ٢- معالي السيد سيدي ولد طه، وزير الشؤون الاقتصادية والتنمية، موريتانيا
- ٣- السيد/ مارك بلانت، نائب المدير، مكتب أفريقيا صندوق النقد الدولي، الولايات المتحدة الأمريكية
- ٤- السيد/ ويليام واليس، محرر الشؤون الأفريقية، صحيفة فاينانشيال تايمس، نيويورك الولايات المتحدة الأمريكية
- ٥- د. رينيه كوآسي، مدير الشؤون الاقتصادية مفوضية الاتحاد الأفريقي
- ٦- السيد أشا ليكيه، شريك، ماكينزي وشركاه، جنوب أفريقيا
- ٧- السيد إيمانويل ناندوزي، شعبة التنمية الاقتصادية ونيباد، اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
- ٨- السيدة رازيا خان، رئيسة قسم البحوث لأفريقيا، رئيسة قسم الاقتصاد الكلي، بنك استاندرد شارترد، المملكة المتحدة

استراحة

الساعة: ١٦:٣٠-١٦:٤٥

حلقات النقاش (مواصلة)

الساعة: ١٦:٤٥-١٨:٠٠

حفل استقبال

الساعة: ١٨:٣٠

الثلاثاء، ٢٩ آذار/مارس

الجلسة العامة الثانية

الساعة: ٩:٠٠-١١:٠٠

تقرير عن حلقات النقاش

المكان: مركز مؤتمرات الأمم المتحدة، قاعة المؤتمرات ١

الرئيس: رئيس مكتب المؤتمر

استراحة

الساعة: ١١:٠٠-١١:١٥

الجلسة العامة الثالثة

الساعة: ١١:١٥-١٢:٠٠

إطلاق التقرير الاقتصادي المتعلق بأفريقيا لعام ٢٠١١

المكان: مركز مؤتمرات الأمم المتحدة، قاعة المؤتمرات ١

الرئيس: رئيس مكتب المؤتمر

الجلسة العامة الرابعة	الساعة : ١٢:٠٠-١٣:٠٠
متابعة قرارات ونتائج دورة عام ٢٠١٠ للمؤتمر الوزاري المشترك	
<i>المكان:</i> مركز مؤتمرات الأمم المتحدة، قاعة المؤتمرات ١	
<i>الرئيس:</i> رئيس مكتب المؤتمر	
فترة الغداء	الساعة : ١٣:٠٠-١٤:٣٠
الجلسة العامة الخامسة	الساعة : ١٤:٣٠-١٦:٠٠
النظر في التقرير والتوصيات الرئيسية الصادرة عن لجنة الخبراء	
<i>المكان:</i> مركز مؤتمرات الأمم المتحدة، قاعة المؤتمرات ١	
<i>الرئيس:</i> رئيس مكتب المؤتمر	
استراحة	الساعة : ١٦:٠٠-١٦:١٥
الجلسة العامة السادسة	الساعة : ١٦:١٥-١٧:٣٠
النظر في مشروع البيان الوزاري ومشاريع القرارات واعتمادها	
<i>المكان:</i> مركز مؤتمرات الأمم المتحدة، قاعة المؤتمرات ١	
<i>الرئيس:</i> رئيس مكتب المؤتمر	
أي مسائل أخرى	الساعة : ١٧:٣٠-١٧:٤٥
<i>المكان:</i> مركز مؤتمرات الأمم المتحدة، قاعة المؤتمرات ١	
<i>الرئيس:</i> رئيس مكتب المؤتمر	
اختتام المؤتمر	الساعة : ١٧:٤٥-١٨:٣٠
<i>المكان:</i> مركز مؤتمرات الأمم المتحدة، قاعة المؤتمرات ١	
<i>الرئيس:</i> رئيس مكتب المؤتمر	
ملاحظات:	

- معالي السيد عبد الله جانيه، وكيل الأمين العام للأمم المتحدة والأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لأفريقيا
- معالي الدكتور جان بينغ، رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي